

# LIBERTAD DE LOS MARES PIDIO ROOSEVELT EN SU DISCURSO DE ANOCHE

## El CENSOR

POR LA VERDAD Y LA JUSTICIA, UNA VOZ RIONEGRENSE CLARA Y VALIENTE

Miembro de la Asociación de Prensa Periódica del Uruguay

Director Responsable - Administrador: Luis Comolý Dijón - Director Técnico: José S. Doti - Año II

EDICION  
8  
PAGINAS

YOUNG  
Miércoles  
Mayo 28  
de 1941  
N.º 162

CATEGORICO



### El Centro Comercial tendrá Asamblea el 1.º

El Domingo 1.º de Junio se realizará la Asamblea General del «Centro Comercial de Young» y dado el interés que la noticia ha despertado entre los gremios comerciales e industriales de la localidad, no dudamos de a muy concurrida.

Los gravámenes que ya afectan la estabilidad económica del que compra y del que vende, unido a los nuevos impuestos que se proyectan vendrá a crear una situación insostenible, tanto para los comerciantes como para los consumidores y para contrarrestar ese peligro antes de que sea tarde, es lo que ha movido a caracterizados hombres de negocios de la zona a llevar adelante esta institución.

El albergará en su seno a todos los hombres que trabajan comerciando y además defenderá sus intereses y sus derechos en todo momento.

### Interesa a los Patrones

De acuerdo a un texto que nos remite el Instituto de Jubilaciones, la jubilación patronal es obligatoria desde el 1.º de Mayo de 1941.

Es imprescindible para hacer la respectiva ficha, que el interesado presente la última Patente de Giro un documento de identidad, contrato de sociedad (en caso de haberlo), etc.

Hace notar el citado Instituto, que el comerciante que no haga su afiliación no podrá obtener Patente de Giro ni de Rodados.

A los efectos de la Jubilación Patronal, debe fijarse sueldo de \$ 50 — ó de \$ 120., debiendo abonar a la Caja el 14 o/o.

Por otra parte, cada patrón debe llenar la ficha individual citando los servicios anteriores y acompañar ésta con dos fotografías tipo carnet.

### Habría Ambiente Para Suprimir el Servicio Militar

Como se sabe, han sido presentados varios proyectos a fin de suprimir la Ley de Servicio Militar Obligatorio.

Es de notoriedad, que el enroscamiento ha sido un verdadero fracaso ya que, especialmente en la campaña en razón de las dificultades que presentan la distancia que a veces separa al ciudadano de los centros de inscripción, muy pocos son los que se han anotado.

Tiempo al tiempo y veremos lo que pasa...

### Enfermos bacilares provocaron disturbios

Montevideo 27 (Corresp.) Enfermos del Hospital «Fermín Ferreira» intentaron salir a la calle en manifestación solicitando un sistema curativo llamado vacuna «Pueyo».

Al ser dispersados por la policía resultaron varios heridos y contusos. En horas de la noche el orden fue restablecido.

### Seguirá estudiando

Según nos informan, el sábado 24 fue otorgada nuevamente por la Junta Departamental, la beca de que gozaba anteriormente el joven cantante fraybenino Enrique M. Claramunt.

Es esta una noticia que han de recibir con sumo agrado los innumerales amigos de este gran valor del arte lírico.

### Está Intransitable el Camino de Menofra a Paso de la Cruz

En otras oportunidades hemos hablado del estado intranquitable en que se halla el camino citado sin ser escuchados.

Volveremos hoy nuevamente sobre el tema, a fin de que, si a suerte nos protege, podamos ser escuchados y se proceda a reparar aunque sea la citada vía de tránsito.

Es hora de que se tomen resoluciones radical-s en materia vial, pues si los tiempos lluviosos nos azotan todos los inviernos venideros, va a llegar un día de que Young y todos esos pueblos adyacentes van a quedar convertidos en mundos aparte de la vida general del país.

### Agencia de Pensiones a la Vejez

#### Personas buscadas

Paulino N. Borba, Paulino F. Salino, Diego Caraballo, Lorencia Tabarez, Viviano Colmán, Domingo Montes, que pasen por la Agencia de Pensiones a la Vejez, por un asunto que les interesa.

La Agente.

### Estado de Emergencia en Norteamérica

Washington 28 «1.05» El Presidente Roosevelt, horas antes de iniciar su discurso, estableció estado de emergencia en todo el país. Esta medida es considerada de máxima importancia.

### Continúa La Lucha En Creta

Londres 28 (1.05)—En la Isla de Creta continúa luchándose intensamente. Varios tanques y varios alemanes fueron capturados. Mr. Churchill declaró en los Comunes que la situación de Creta es indecisa. Agregó que había ordenado nuevos envíos de tropas. Gran Bretaña perdió dos destroyers y un acorazado resultó levemente averiado.

### Dijo Roosevelt Anoche

«Los criminales caudillos recibirán desastres consecuentes cuando toda la estructura de su dominación se desplome y se haga añicos» continuó diciendo Mr. Roosevelt.

## Honda Impresión Provocó en el Mundo Entero

### El Discurso del Presidente Roosevelt

#### En Londres

Londres 28 (2.10) Jamás discurso alguno de estadista extranjero ha sido escuchado con la expectativa que la población londinense escuchó la palabra emocionante del Presidente Roosevelt. Todos los sectores de la opinión se interesaron vivamente por todas fases del discurso.

#### En Francia

Vichy 28 (2.10) La radioemisora oficial retrasmitió en partes el discurso que pronunció en la Casa Blanca el Presidente de E.E. U.U. Mr. Franklin Roosevelt. A pesar de que las transmisiones fueron muy interceptadas, en la población se ha notado visible impresión.

#### En Chile

Santiago de Chile 28 (2.30) La palabra emocionada y emocionante de Mr. Franklin Roosevelt provocó sensible impresión en la población chilena. Enorme aglomeración se congregó en los lugares de transmisión y frente al diario «Zig-Zag» el tráfico fué interrumpido durante una hora.

#### En Turquía

Angora 28 (2.30) Visibles muestras de interés notóse en todos los sectores de la población por escuchar la palabra de Mr. Franklin Roosevelt. La población se aglomeró frente al edificio del portavoz del gobierno, donde fué brevemente comentado en algunas de sus partes, por un perito en política internacional del diario.

#### En Rusia

Moscú 28 (2.18)—Fué escuchado con visible interés especialmente en las Escuelas Talleres de la Unión Soviética, el discurso del Presidente Roosevelt. Altos miembros del comisariado se encontraron en el Palacio de Leníngrado, donde se presume se hallaba J. Stalin.

#### En Brasil

Rio de Janeiro 28 (2.50) El Dr. Getulio Vargas escuchó el discurso de Roosevelt desde su gabinete particular en el Palacio Guanabara. Le acompañaban miembros del gobierno. La población se mostró entusiasmada por la firmeza que puso en sus palabras el estadista americano.

#### En Montevideo

Montevideo 28 (2.45) Durante toda la transmisión que realizaron directamente las broadcasting locales del discurso que pronunció anoche el Presidente Roosevelt en la Casa Blanca, se notó en la población un singular interés. Frente a los alto-parlantes de la Radio Carve y en el diario «El Pueblo»

Washington 28 «1.05» El Presidente Roosevelt comenzó serena mente diciendo: «Hablo esta noche desde la Casa Blanca ante el Congreso Panamericano etc.» y se refirió primero a las naciones americanas.

Inició luego un severo y bien documentado estudio del peligro nazi en el emisferio occidental diciendo: «Adolfo Hitler nunca consideró la conquista Europea como objetivo único». Detalló brevemente la ideología del «Mein Kampf» y las intenciones del Führer para las naciones americanas. «Para nuestra defensa hemos adoptado las medidas necesarias»—agregó.

Refiriéndose Roosevelt a las medidas de emergencia solicitando el apoyo de los obreros de las fábricas les dijo: «La dignidad, el poder y el nivel de vida del obrero norteamericano pasaría a ser un mito».

«Los agricultores recibirán lo que Hitler quisiera darles». En otra parte de la pieza dijo: «El capital y el trabajo están en peligro».

«Tenemos un vasto plan desarrollándose en nuestras fábricas de armamentos y astilleros navales».

Hablando de la defensa continental, energicamente dijo el estadista de América: «Respalados en sus traiciones y en sus 5.a columnas, se proponen estrangular a E.E. U.U. y al Canadá», dijo más adelante.

Las aglomeraciones de público fueron numerosas hasta altas horas de la noche.

#### En Japón

Tokio 28 (2.15) El discurso que pronunció en la Casa Blanca fué escuchado en Tokio con visibles muestras de interés. La radioemisora principal retrasmitió en japonés algunas partes del discurso a los cuales se le atribuyen singular importancia para los intereses del Imperio.

#### En Méjico

México 28 (2.45) Toda la población mexicana, se mostró visiblemente interesada por conocer los pormenores del sensacional discurso de Mr. Roosevelt. El Secretario del Partido de la Revolución, comentó las palabras del estadista neoyorkino, en la plaza del Congreso.

## En Berlin Provocó Furiosas Reacciones las Palabras de Roosevelt

Berlin 28 (2.55) Todos los círculos alemanes han manifestado desagrado por las crudas opiniones de Franklin Roosevelt para con el régimen. Varios receptores de onda corta fueron localizados y serán sancionados por sintonizar el discurso en alemán que retrasmitieron desde N. York. Diarios de hoy publican amplios comentarios.

«Si creemos en la Independencia, debemos estar dispuestos a pelear por ella»

«No debemos dejarnos derrotar por el miedo» «Temamos al miedo mismo»

La Libertad Humana, se llama ahora a la Libertad de los mares

Washington 28 (1.05)—Reunido en la Casa Blanca con sus familiares y amigos íntimos el Presidente de los E.E. U.U. pronunció un extenso y elocuente discurso ante el Congreso de la Unión Panamericana.

El discurso fué trasmitido a todo el mundo en inglés, castellano, portugués, francés y alemán.

«Nuestro plan de auxilio a las democracias es de vital importancia. No hemos ocultado en ningún momento nuestro interés por llevarlo a cabo» y agregó que lo sabía Gran Bretaña y también Hitler lo sabía muy bien.

«Los planes de A. Hitler se habrían consumado si no hubiese sido por la heroica resistencia que ha ofrecido Gran Bretaña» y además se refirió a la China, a quien prometió ayudar.—Dijo que el hitlerismo jamás podría dominar el mundo sin lograr antes el dominio de los mares.

Exaltado Mr. Roosevelt cuando detalló todos los pormenores de la lucha en los Balcanes y en Europa dijo: «Los nazistas, son tan inhumanos como los comunistas». Y hablando de la religión y la humanidad de la población norteamericana agregó: «Nuestros niños jamás llegarán a adorar a «Dioses Pardos». «No aceptamos nada del Hitlerismo».

«No nos olvidemos de los pueblos esclavizados» dijo, y citó a las naciones subyugadas por el eje, incluyendo a Italia y también Alemania.

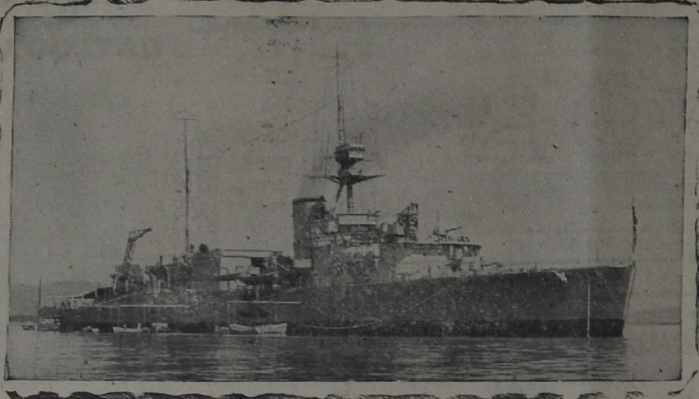
Dijo además que la verdad escueta era que Alemania concentraba poderosas fortalezas navales en Irlanda y Groenlandia con el fin de cortar la ayuda a Gran Bretaña y agregó: «Solo para rechazar agresiones debemos emplear nuestras fuerzas».

Se refirió a los que temían a la guerra y dijo: «Ser agredido no es solamente recibir bombas sobre Nueva York o San Francisco».

E historió las formas que Alemania había atacado al Mundo.



# Fué por la Venganza del «Hood»



He aquí «El Príncipe de Gales» importante unidad británica, que participó desde el primer momento en la gran Batalla del Mar del Norte y que persiguió en su retirada al «Bismarck» hasta que fué destruido. Es, en realidad, el más encarnizado vengador del «Hood» y desplaza 35.000 toneladas.

\*\*\*\*\*

Sección a Cargo de De De V

## Cinematografía

De la Nueva Programación: «La Vida de Verdi» Mañana en el Atenas

Para mañana jueves en su es año los años no podrán borrarlas. El espectáculo cinematográfico nocturno, la sala del Cine Teatro Atenas, ha confeccionado un programa sumamente variado e interesante.

En efecto; además de un selectísimo programa de cortas, todas ellas novedosas e instructivas, se presentará en un gran esfuerzo de la empresa de esta prestigiosa sala, la superproducción italiana del sello Grandi Films Storici, titula «La Vida de Verdi».

Las más celebradas páginas de Verdi en un film de honda emoción, romántico colorido y poética y consoladora ternura.

Siempre interesa la vida de los hombres célebres, más aún tratándose de un artista que supo crear tan bellas melodías, que

En este espectáculo maravilloso está incluido grandes masas corales del Scala de Milán y de otras salas, ejecutando los mejores trozos de las principales óperas de Verdi como «Nabucco», «Il Corvo de Lombard», «Rigoletto», «Traviata», «Trovatore», «Aida», «Otello» y «Falstaff». La música pertenece al maestro Tulio Serafini, del Teatro Real de la Ópera de Roma.

Tres mujeres llenan la vida del maestro, Margarita Borezzi, Josefina Srepponi y Teresa Stolz.

La primera toda ternura y pasión, esposa dulcísima que se extingue en la flor de su juventud, único amor verdadero de Verdi. La segunda representa en la vida de éste la mujer exquisita, elegante y fogosa y la tercera es una gran cantante que inspiró a aquel, en las pueras de la vejez.

El conflicto sentimental de Verdi está presentado con honra del sentido humano. Actúan en este film estupendo Foso Giachetti, que encarna al protagonista secundado por Gaby Morlay, Germana Paolieri, María (ebolari, Gamico Pilotto, actúan también el fenómeno de la lírica mundial Beniamino Gigli, que puso la contribución de su privilegiada voz.

El director Carmine Gallone dirigió este maravilloso films.

## El monopolio de la semilla

Más de una vez hemos abordado el tema de las extralimitaciones monopolistas del Estado, que hacen recaer graves consecuencias sobre el trabajo, ahogando el desenvolvimiento siempre beneficioso de la iniciativa privada.

Y bien. De cómo ejerce el gobierno su política monopolista, ilustra lo que acontece con la semilla, que constituye el más serio problema que debe resolverse en favor de los labradores.

Por un proyecto del Ministro de Agricultura y Ganadería, se pretende establecer un monopolio a favor del Servicio Oficial de Distribución de Semilla. Y a esto se opone la Comisión de Fomento Rural de Piedras Coloradas, de Paysandú, que expresa entre otras cosas lo siguiente, en nota elevada al P. Ejecutivo.

Si el Estado—dice—quiere demostrarle al hombre de trabajo ese interés casi paternal que parece sustentarse a través del proyecto, puede hacerlo perfectamente, no prohibiéndole prepotentemente como se intenta, que él compre su buena semilla donde él crea conveniente, sino procurando que esa semilla que hoy expenden y distribuyen y manipulan las representaciones del Estado, se le entregue al agricultor en las mejores condiciones posibles, al precio más barato posible, en el menor tiempo posible y con las mayores garantías posibles en cuanto a la legitimidad de las variedades.

Y tiene razón en expresarse en esos términos la Comisión de For-

## Malos Resultados dá el Mate en Común

El mate es bueno cuando se toma solo.

El mate es malo, pero muy malo, cuando se toma con varios. No olvidarse que una bombilla, ya sea de oro o plata, queda sucia y es peligrosa cuando la usa una persona enferma.

La bombilla, mucho más que el recipiente de la yerba, debe ser puramente individual.

Toda bombilla nueva o usada debe esterilizarse por la ebullición, durante quince minutos antes de colocarla en un mate por primera vez, o cuando hayan pasado varios días, sin haber sido usada. El mate debe ser preparado y servido por uno mismo, para evitar posibles contactos de manos o bocas extrañas.

Al preparar el mate, debe previamente lavarse la bombilla en agua hirviendo, tanto por fuera como por dentro.

\*\*\*\*\*

SE VENDE de 6 a 7 mil kilos de Semilla Especial de Avena.—Tratar Carnicería Pin-tos.

## PROFESIONALES

Dr. JUAN ANTONIO HERNANDEZ — Abogado y Escribano — Calle Montevideo entre Martiní y Las Piedras — Teléf. 66 — Young.

Dr. CARLOS M. FISCHER — Médico cirujano — Director del Hospital de Young.

Dr. CELIAR LOPEZ — Médico cirujano — Calle Montevideo — Young.

Dr. HIPOLITO I. VACCARO — Cirujano dentista — Young.

Dr. TOMAS BARTESAGHI — Abogado y Escribano — Fray Bentos, Rincón 1246 — Mercedes, Colón 312 — Young casa de Nicolás Donato (Segundo y último sábado de cada mes).

Dr. ANACLETO MONTERO. — Cirujano dentista — Atiende en el Sanatorio Deballos, del sábado a lunes. — Teléfono 73 — Young.

MARIO W. LONG — Químico-Farmacéutico — Young.

Dr. SEMIRAMIDES L. ZEDALLOS — Médico cirujano — Calle 18 de Julio — Young.

CONRADO L. CASTIGLIONI — Químico-Farmacéutico — Av. 18 de Julio — Young.

JOSE S. ELISBURU — Escribano Público — Young.

Dr. ELBIO KUSTER — Abogado — Rincón 454, edificio Bolsa de Comercio, Escriit. 208 Teléfono 8-03-03 — Montevideo.

Dr. RICARDO KUSTER — Abogado — calle Ituzaingó 1485. — Escriit. 1 y 2 — Teléfono 8-84-05 — Montevideo.

MARIA ELVIRA FISCHER — Preparación de Alumnos de Enseñanza Primaria y Secundaria — Young.

MARGARITA FISCHER — Profesora de Piano y Solfeo. Young.

CATALINA SANGUINETTI SALVO — Partera — Hospital Young y atiende particular — Young. (R. Negro).

AUTO DE ALQUILER de Juan Luis Palleiro — Servicio de Auto a toda hora. Llamados a Agencia Martínez. Young.

## Omar I. Castagnín

Rematador Público. Comisiones en General  
Negocios Rurales

Compra-Venta y Arrendamiento de Campos  
Se Aceptan Consignaciones para el Gran Remate Ferial de la «Sociedad Rural de Río Negro» para los días  
Correspondientes de cada Mes

Provisoriamente Escritorio en el Hotel San Martín  
YOUNG — RIO NEGRO

## ¿Llega Vd. a Fray Bentos?

Si no Sabe Dónde se Come Bien,  
Vaya a

## La Enramada de Arizaga Caileri y Mazzilli

España y 25 de Agosto Télf. 173

FRAY BENTOS

Quedará Vd. satisfecho  
y será el mejor cliente

## Dr. Francisco Passalacqua

MEDICO OCULISTA

Consultorio: Río Negro 1546 - Montevideo  
Especialista en Enfermedades de los Ojos  
Ex-Adjunto a la Clínica Oftalmológica del Hospital Maciel

### ANTEOJO / ENTES

Cardona: Hotel Oriental. Lunes 2 de Junio de 8 a 7. Martes 3 de 9 a 12.

Mercedes: Hotel París. Miércoles 4 de Junio de 8 a 12 y de 3 a 7.

Jueves 5 de Junio de 8 a 12 y de 3 a 7

Dolores: Hotel Oriental. Viernes 6 de Junio de 3 a 7

Sábado 7 de Junio de 8 a 12 y de 3 a 7.

Domingo 8 de Junio de 8 a 12 y de 3 a 7.

Fray Bentos: Hotel San Martín. Lunes 9 de Junio de 3 a 7.

Martes 10 de Junio de 8 a 12 y de 3 a 7

YOUNG: Hotel Centenario. Miércoles 11 de Junio de 3 a 7.

Jueves 12 de Junio de 8 a 12 y de 3 a 7

Paysandú: Hotel Nuevo. Viernes 13 de Junio de 3 a 7.

Sábado 14 de Junio de 8 a 12 y de 3 a 7.

Domingo 15 de Junio de 8 a 12 y de 3 a 7.

Lunes 16 de Junio de 8 a 12.

Constitución: Hotel Veia Pagattu. Martes 17 de Junio de 3 a 7.

Miércoles 18 de Junio de 8 a 12 y de 3 a 7.

Belén: Hotel Panizza. Jueves 19 de Junio de 3 a 7.

Viernes 20 de Junio de 8 a 12 y de 3 a 7.

Bella Unión: Hotel Americano. Sábado 21 de Junio de 3 a 7.

Domingo 22 de Junio de 8 a 12 y de 3 a 7

Isla Cabello: Hotel Salsamendi. Lunes 23 de Junio de 4 a 7.

Martes 24 de Junio de 8 a 12 y de 3 a 7.

### Unicamente los Días Señalados

Para servir al público del interior en las mismas condiciones que si concurría a esta casa, Optica Roberto de Césaire, - Ituzaingó 1434 - Montevideo - envía en compañía del Médico Oculista a uno de sus mejores ópticos autorizados por el Ministerio de Salud Pública

## CAMION FORD

MODELO 30

En perfecto estado de marcha y carrocería. Gomas casi nuevas y auxiliar. Uniformes en esta Dirección. También hay un Charret en perfecto estado



La Nota Internacional

Escribe J. D. Monteverde

## Futuros Aliados

En tanto Inglaterra sigue luchando por la causa democrática, tras la bruma espesa de la guerra otros países van delineando su política e imprimiendo un ritmo más definido a sus manifestaciones internas y externas.

Desde luego que el observador neutral apartado de los trópicos o puntos neurálgicos de ese sistema nervioso que es la actual guerra, no puede emitir una opinión que tenga la justeza de una futura realidad, pero, si los hechos confirman la opinión que otros hechos anteriores han robustecido o han cristalizado, por silogismos, por analogías o por conceptos, puede entrever la actitud futura.

Así, por ejemplo, hemos visto, con meridiana claridad, la intervención activa de los Estados Unidos que, el reconocimiento de su enorme poder bélico y político por parte de Alemania, hace que ésta no se de muy por aludida queriendo hacer creer que no ven determinados aspectos de la correspondencia o de las notas que, hasta para el profano, saltan a la vista.

Estado Unidos busca un choque que tendrá dos efectos: el de que Alemania declare la guerra a esos estados reunidos, en primer lugar, y, en segundo término, decidir, a los que todavía estuvieran irresolutos dentro del pueblo americano—con proyecciones continentes—basándose en una elemental ley de psicología.

Estados Unidos arma con la energía con que sólo ese país puede y esta acostumbrado a hacer las cosas. Si las formidables fábricas de Detroit consiguen mantener el nivel de producción de 10.000 vehículos automotrices, debe pensarse con to-

do fundamento—aún con mayor fundamento—que la producción de armas de todas clases—tierra, mar y aire—han de tener la capacidad necesaria como para entrar en una guerra, mantenerse—y mantener en ella a los aliados—y vencer.

Hay muchas conveniencias, material y políticamente hablando en favor de lo manifestado. Debe pensarse que el Dominio del Canadá, pertenece a la Comunidad británica, y, caída Inglaterra, la suerte de este país sería comprometida. Ello, hasta podría significar una brecha abierta en la América del Norte, para la penetración nazi, brecha que produciría una infiltración peigrosísima para el porvenir de ambas Américas.

En cuanto a la actitud rusa, como siempre, pene en evidencia al oso.

Resulta su política por demás engañosa y si bien los hechos actuales, las conversaciones mantenidas con Matsuo, la inercia en la defensa de ciertos países balcánicos, las notas cambiadas con Bulgaria, España, etc., harían presumir un vuelco favorable al eje, no por eso debemos pensar en la ruptura del equilibrio que guarda la U.R.S.S.

Debe recordarse que en la pasada guerra, en los lagos Masurienses, el ejército ruso perdió ocho veces más tropas, y armas que el ejército alemán en la misma campaña. Esta lección fue fuerte para los rusos. En esos veinticuatro años el progreso no ha sido mucho. Y ya conocemos su política.

Por eso podemos suponer—bajo las apariencias engañosas de acuerdos y de pactos, de conferencias y de recibimientos—que, en cuanto los E.E. U.U. intervengan con todas sus armas directamente en la lucha, el equilibrio ruso se romperá para defender, ellos también la causa que hoy desangra a Inglaterra: la democracia.

Jorge D. Monteverde.

Ningún uruguayo, ningún extranjero, ni ebrio ni dormido puede apoyar al totalitarismo.

## Período de tiempo en que se puede aprovechar un avenal

Siendo la avena una planta que debe cultivarse anualmente y que para ello exige sus gastos correspondientes, se hace necesario buscar la forma de llegar a aprovecharla el mayor tiempo posible, teniendo cuidado de aumentar el período que puede alimentar el ganado.

Un avenal que ha sido sembrado temprano y que después no se deja semillar, puede ser utilizado en el hemisferio meridional desde principios o mediados de Abril hasta fin de año, es decir, mas de ocho meses en total; si el avenal es sembrado también temprano, pero se va a dejar semillar en el campo y hay que retirar el ganado en la segunda quincena de Octubre, sólo será posible utilizarlo un poco más de seis meses; y si se quiere cosechar grano, entonces, debiéndose sacar los animales mas temprano, solamente podrá ser pastoreado durante unos cuatro y medio a cinco meses.

Si el avenal ha sido sembrado tarde, el tiempo de su utilización será menor y el provecho que se obtendrá será reducido en proporción. Hay que tener presente que en el ultimo caso se obtiene una compensación del avenal por el valor de la cosecha de granos. Al sembrar un avenal para la alimentación del ganado, no debe sólo fijarse en el período de tiempo que podrá ser usufructuado, sino que hay que tener muy en cuenta los beneficios que se obtienen de él se consiguen en los meses de invierno, en que disminuye la producción de pasto de los campos, los animales enflaquecen, escasean las gorduras, así como también disminuye considerablemente la secreción láctea de las vacas, dando por ello más

valor a este forraje, que prepara en esa época del año esas fallas de la producción animal, en los ganados cuidados y alimentados en los campos desprovistos de otro alimento que el pasto que crece naturalmente.

Jorge Mullin  
Ing. Agrónomo

## A buen Precio se Está Vendiendo la Lana

Poco a poco va aumentando el interés y de hecho se va cotizando a mejores precios la lana de la zona.

Informaciones fidedignas en nuestro poder nos informan que la firma Hijos de Atilio Cerini en cooperación con José María Sosa, han adquirido entre los hacendados de la zona la cantidad de 110 mil kilos de lana consignada para la Barraca Angenscheld, de Montevideo, a precios que oscilan alrededor de los diez pesos el vellón.

Estas noticias nos llenan de satisfacción pues vemos que el premio al denodado trabajo del ganadero se va otorgando siendo aun promisorio aliciente para nuestra industria lanera.

## Tiene Precio firme y buena demanda la lana fina en N. York

El mercado de lanas de Nueva York tuvo precios firmes durante la última semana, habiendo buena demanda para las calidades finas del extranjero, especialmente de Australia, debido a que los fabricantes están tomando opciones contra futuros pedidos del Gobierno.

En cambio las lanas nativas tuvieron mercado tranquilo.

El Gobierno observa cuidadosamente los precios cotizados para lanas.

☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆

## Rodolfo Francolino

Artista Cortador al Servicio del Hombre Elegante

En Breve se iniciará la Sexta Serie de Ventas Semanales

Inscribase Ud. También en ésta su Casa



Carrito casi 18 de Julio  
Teléfono 58 - Paysandú

## RAFFO

Este es mi Sastro



19 de Abril 913

Telf. 665  
Paysandú

## Trilladoras

Vendo dos Trilladoras Usadas y en Buen Estado Una Runneld de 2 x 46 en \$ 1.800.

Otra Individual en \$ 1.500

Tratar en el

Taller Mecánico de  
Isabelino Rodríguez

Al lado del Hotel  
«San Martín»  
Young

## Se Alquila

Casa para familia cuatro piezas, paño con claraboya dos cuartos baño de pieza de servicio y

Tratar con Alberto Gerfauo  
Young

La Modicidad de Precios no restringe la Bondad del Servicio

## HOTEL ACEVEDO

De PABLO ACEVEDO Y CIA.

Confortable y bien atendido en el corazón de Montevideo

URUGUAY 1127

Montevideo U.T.E. 8-68-51

## Panadería y Almacén "YOUNG"

Enrique F. Reggio

Especialidad en Pan y Galleta —

Reperto a Domicilio —  
Estación Young Dept. Río Negro FACTURERÍA EN GENERAL —

## ESTANCIA



## Rincón de Francia

de JULIO STIRLING

Estación YOUNG

Depto. de Río Negro

## HEREFORD

Uno de los más numerosos y selectos plantales rústicos en el H.B.U. de la zona de garra-pata, lo que permite la venta de muy buenas vaquillonas, además de la producción de toros

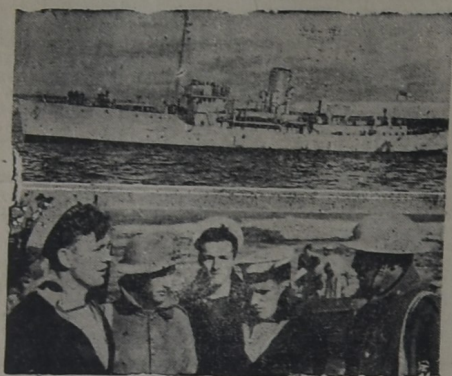
POR INFORMES AL ESTABLECIMIENTO

## ROMNEY MARSH

Uno de los buenos plantales inscriptos en el F.B.U. y de los mayores y homogéneos conjuntos aceptados por M. Ovino lo que también permite vender en breves apropiados para plantales



## Escenas de la Guerra



(Arriba) Uno de las naves británicas enviadas recientemente al Atlántico Norte y que busca vengar al «Hood».  
(Abajo) Prisioneros italianos en Africa, conversan con jóvenes miembros de la armada británica.

### Hay que Preocuparse por el Cultivo de Garbanzos

Entre los cultivos que señalan como de porvenir y segura rentabilidad figuran los garbanzos de utilización muy grande en el cultivo directo y también en la industria de los farináceos. Ya lo señaló como muy útil la Comisión Nacional Pro Fomento de Cultivos Industriales, cuando el último año realizó una intensa campaña de propaganda que dió por resultado el empleo de tierras, con ese destino, obteniendo los plantadores seguros beneficios.

En el año actual, debe también pensarse en la plantación

de garbanzos pues la necesidad de grano es muy grande, tanto para el consumo como para la industria.

Como en el país puede sembrarse en dos épocas, el garbanzo, conviene tener en cuenta que en las circunstancias actuales, la mayor plantación es la de primavera, es decir, la que deberá realizarse desde septiembre a noviembre. Puede afirmarse que esta planta, además de otras ventajas, resiste bien las sequías, de modo que no se corre el riesgo de otros cultivos.

Los agricultores deben pensar, que tienen en el cultivo de garbanzos, una actividad rentable y de fácil conquista.

★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★

### SUCESORES DE

## LUIS CASARETTO

CONCESIONARIOS FORD

Autos - Tractores

Almacén - Barraca

Maquinarias - Lubricantes

Taller Mecánico y Pinturas

PAYSANDU - YOUNG

## HECTOR A. MOLLE

### TALLER MECANICO

Reparaciones de automóviles y motores en general.  
Agencia en Paysandú de la Corporación Automovilística.  
La institución que presta mayores servicios gratis a los afiliados. Hágase socio y lo comprobará

18 de Julio 1325  
Paysandú

Teléfonos Noa.  
1073 y 416

### Una oportuna advertencia para los Sres. Hacendados:

La gran experiencia adquirida en sus largos años consagrados a las actividades rurales les harán prever que las excesivas y persistentes lluvias serán muy perjudicial para sus majadas; al desarrollarse una epidemia de Lombriz en animales débiles y con tiempo desfavorable puede costarle la pérdida de un alto porcentaje de sus lanares. Por qué exponer lo que tantos sacrificios le costó adquirir?

Centenares de prestigiosos señores ganaderos han llegado a la conclusión terminante que desificando mensualmente con el específico «TONICO-LOMBAICIDA TERU-TERU», en los peores meses se mantienen libres de parásitos en excelente estado. Por qué no imitarlos? Nuestro específico es riquísimo en sales minerales (que tanto necesita el organismo del ovino) y por otra parte no contiene tóxicos; prueba de ello que al cordero de 3 meses se le administra la misma dosis que al lanar mayor. Además, lejos de tener contra indicaciones (cómo sucede con otros específicos) es sumamente beneficioso en todo el período de la preñez y de la cría.

Este específico es un producto de los Laboratorios TERU TERU oficialmente controlado por la Dirección de Ganadería, lo que significa una garantía más para los señores hacendados.

En venta en toda la República. Pídale a su proveedor. Único Fabricante y Distribuidor en el Uruguay: Miguel Volpe. Calle Sarandí 555 - Teléfono: 300. Paso de los Toros.

## Ideal Hotel

De René Capdevielle

Modicidad higiene excelente cocina  
precios módicos servicio de viandas  
a domicilio

33 y Rivera Fray Bentos

## Granja «SANTA JUANA»

DE AGUSTIN BARCHI  
Administrada por sus Hijos.

Venta permanente de Productos de Granja semillas de todas clases, muy especialmente seleccionadas. (Plantas en general).  
ALFALFA: especial para carneros y pa-rejeros.

Estación Young

Dept. Río Negro

Espacio Reservado como Contribución de este Periódico para la

## Asociación de Prensa Periódica del Uruguay

CALLÉ SIERRA 1628 • MONTEVIDEO



# El Mercado al Día

## MERCADO LANERO

Montevideo 27 (Corresponsal) En las últimas operaciones se ha alcanzado como más corriente, los precios que ofrecemos a continuación:

Por merinas supras, la industria nacional, abona de 11.50 a 12.00; por id. primeras de 11 a 11.40; por id. buena corriente de 11.50 a 10.90 pesos.

Las cruas finas supras, se colocan con destino a la exportación de 11.20 a 11.50; las id. superiores de 10.80 a 11.10; las id. buenas corrientes de 10.90 a 10.50; las id. regulares de 10.40 a 10.00.

Por cruas finas supras, el precio probable de obtener varia de 9.70 a 10.00 por id. buenas corrientes de 9.20 a 9.50. Sobre cruas gruesas supras 4 y 5 se opera de 9.80 a 10.00; en id. buenas corrientes, de 9.40 a 9.70; libre de alinosos por rechazo fino y mediano, se obtiene de 8.80 a 8.50; por id. grueso de 7.50 a 8.00.

## MERCADO DE TRIGO

Montevideo 27 (Corresponsal) Las ventas de este cereal se van desarrollando sobre la base del precio mínimo de 7.50, que el Poder Ejecutivo estableció para el trigo superior de pan.

Por el artículo superior de fideos, también pagan 7.50.

## PRODUCTOS AGRICOLAS

Montevideo 27 (Corresp.)—E Maíz argentino se cotiza \$ 4.50 el común a 4.95 al consumidor.

El producto nacional llegado a plaza se cotiza de 5.30 a 5.50.

Lino — Apareció el decreto que fija en siete pesos con cuarenta y cinco centesimos los 100 kilos de lino, en Dársena Montevideo.

Avena—Por la avena buena nacional, abonan de \$ 4.00 a 3.50.

Cebada—La buena se cotiza de \$ 4.80 a 5.00 por la regular, de 4.40 a 4.60.

FORRAJES—Estos renglones tiepe fácil salida, a los precios que mencionamos:

La alfalfa superior se coloca de \$ 5.40 a 5.20; el pasto id., de 3.50 a 3.60; la paja, de \$ 1.10 a 1.20.

Alpiste—Por el alpiste bueno según limpieza, cotizan de \$ 5.00 a 5.50.

Porotos—Por los de manteca buenos, nuevos, del país, se consigue de \$ 20.00 a 21.00; por los blancos, chicos, sanos, de \$ 12.50 a 13.00; por los cariocas y de color, sanos, de \$ 11.00 a 12.00.

Arroz—Sin variantes. Por el arroz carolina, según calidad y

rendimiento, pagan de \$ 9.00 a 10.20; por el id. japonés, id., de 7.00 a 8.20.

Garbanzos—Como se sabe el P. Ejecutivo ha establecido el precio mínimo de \$ 22.00, los 100 kilos, para los garbanzos de la nueva cosecha.

Girasol y Oleaginosos.—Se ha fijado el precio del girasol y nabo en \$ 7.50 los 100 kilos y 10.50 para el maní.

Harina—El precio máximo que rige para la harina especial (000), es de \$ 0.92; el de la id. primera, de \$ 0.75 los 10 kilos.

Afrecho y afrechillo—El afrecho bueno cuesta \$ 3.30 y 3.40; el afrechillo id. 3.70 a 3.80, los 100 kilos.

## OPERACIONES EN TABLADA

Montevideo 27 (Corresp.) Los precios pagados son los siguientes:

Frigorífico Nacional: Novillos de 100 a 125 milésimos; buyes, de 90 a 108; vacas, de 65 a 107; terneros, de 105 a 112.

Frigorífico Montevideo y Artigas: Novillos de 120 a 85 milésimos; buyes, de 80 a 105; vacas de 98 a 75; terneros, de 90 a 105.

El Swift cotizó los corderos de 90 a 115, el Artigas a 115 y el Nacional desde 106 a 115 y 116 milésimos.

## PRODUCTOS DE LA GANADERIA

Montevideo 27 (Corresponsal) Por cueros vacunos secos no se ha registrado recaudación posible.

Cueros Vacunos Salados.—Por los novillos, vacas y vaquilloas, lotes especiales de matadero bien desgarrados y sin garrapata se cotizan de 26 a 27 pesos, por los id. con garrapata de 25 a 6 pesos por los id. de consumo y campo sin garrapata de 23.00 a 24.00 pesos los 100 kilos.

Cueros vacunos secos.—Por los cueros buenos de campo, pelo de invierno sin garrapata pagan \$ 3.50.

Pieles Lanares.—Los conjuntos de 1/2 lana arriba, es lo que despierta mayor interés por parte de la exportación.

Para los de cuarta lana y peñados la plaza está muy poco movida.

Pagan por cueros de 1/2 lana arriba, adelantados, de 6.00 a 6.10 por los id. maldeshechos, mitad de precio, por los de 1/4 lana de \$ 1.80 a 2.00.

Los borregos y borreguitos sanos se venden en conjunto, de \$ 2.40 y 3.50; los id. de \$ 1.10 a 1.15.

Cueros de Potro. No tienen colocación actualmente.

Cerda. La buena de vaca vale \$ 8.50 a 8.50; la id. de potro de 7.80 a 8.00.

Pluma. Por la de Manga especial, pagan de \$ 4.40 a 4.60; por la larga y fresca, de \$ 3.80 a 4.—

El Uruguayo que está al servicio del Totalitarismo es dos veces Traidor por que lo es a sí mismo y a la Patria.

## Roberto Hodges

Venta de Artículos para Obras Sanitarias

Artículos de Construcción en General.

Comas, Repuestos y Lubrificantes para Autos y Camiones

Comisionista en Ramos Generales

FRAY BENTOS

18 de Julio, 1596

Telef 251

## Taller Mecánico

de BEOR E. MAURIN

El taller de confianza del automovilista inteligente. Cuento con un servicio esmerado y completo; y respuestos en general. En breve un servicio especial de lavados y engrases que será atendido por personal competente. También tengo para vender un Camión Chevrolet Modelo 37 chasis largo en perfectas condiciones. Vealo, no olvide para un buen servicio.

TALLER MAURIN

Teléfono 99.YOUNG

JABON  
BÃO!  
Ahora da premios!

## Empresa "La Americana"

Roberto Hodges

Fray Bentos

Teléf. La Unión

FABRICA DE REFRESCOS,  
AGUAS GASEOSAS Y BEBIDAS SIN ALCOHOL

Establecimiento premiado con Diploma de Honor y

Medalla de plata en la Exposición de Salto,

Soriano y Río Negro.

## Mercado de Cambios

Precios Oficiales de Cierre.

	DIRIGIDO	LIBRE	Mercado
	Cable	Venta	Internac.
	Compra		N. York
	vale \$		Díla
1 Libra Papel	161.90	189.83	212.
100 Dólares		7.68	
100 Francos		81.47	
100 Balgas		9.62	12.86
100 Liras	7.67	44.14	5.6
100 Francos Suizos	85.25	70.23	23.23
100 Reichmark	56.18	100.91	
100 Florines	79.75	99.69	132.
100 Yenes	40.40	51.50	57.80
100 Argentinos	85.58	44.57	68.1
100 coronas Suecas	86.20	45.85	57.81

NOTA: Estos tipos de cambios corresponden a los fijados por el Banco de la República.

**DOLMENIT**  
FUERTE y CORDIAL  
COMO EL SOL  
PROTEGE a TODOS

INDUSTRIA URUGUAYA  
CHAPAS DE CEMENTO ARIANTO  
RESISTENTES  
IMPUTRISCABLES  
INDESTRUCTIBLES

PIDA INFORMES Y PRECIOS EN LAS PRINCIPALES CASAS DEL RAMO DE LA CAPITAL E INTERIOR DE LA REPUBLICA O A SUS FABRICANTES.

**DOLMENIT S.A.**

SAYAGO

MONTEVIDEO

SIRVANSE ENVIARME FOLLETO GRATIS, SOBRE LOS PRODUCTOS "DOLMENIT"

NOMBRE

DIRECCION

AGENTES LOCALES  
**MEYER & FIGUEROA** YOUNG



# Las Resoluciones de la Intendencia Municipal

Asuntos Resueltos del 10 al 20 de Mayo

Patentes de bicicletas.—Escrito de interesados pidiendo un permiso especial para circular hasta tanto se aclare la situación de la Junta. Res: Conforme al decreto de 29 de Abril ppto. de esta Intendencia hágase saber a los peticionarios que corresponde el pago de las patentes por el año actual, debiendo manifestarse que en caso de que las bicicletas fueran exoneradas de patentes este año, mediante una resolución legal, la Intendencia en dicho caso devolvería el importe abonado. Agréguese previamente el sellado correspondiente y archívese.

Empadronamiento de automóviles.—Arturo M. Maquiel.

Venta de parcelas de terrenos en el Cementerio de Nuevo Berlín.—Se concede en venta a Don Exequiel Navarro en la suma de \$ 54.00 una parcela de 9 mts., y a Doña Magdalena Robinson de Pérez una parcela de 2 mts. en la suma de \$ 12.00, debiendo la Dirección de Obras en ambos casos fijar la ubicación de dichas parcelas.

Permiso para edificar.—Al Sr. Arturo M. Carranco (ampliar obras sanitarias). Finca calle 25 de Agosto. Manzana N.º 12. Parcela 606.

Jornales impagos de los meses de Octubre, Noviembre y Diciembre de 1940.—Nota de Contaduría dando cuenta de que están impa-

gos y que no ha sido posible intervenir algunas planillas por estar los rubros agotados. La Contaduría propone se incluya el gasto en el Presupuesto Complementario de 1940. Res: Vista la nota precedente, atento a que se hallan impagos varias planillas de jornales por los meses de Octubre, Noviembre y Diciembre del año 1940 que no fueron intervenidas por Contaduría, en virtud de estar agotados los rubros a que deben imputarse. Considerando: la situación preminente en que se encuentran los obreros que deben percibir los jornales, quienes no tienen otros medios de subsistencia, la Intendencia Municipal de Río Negro Resuelve: 1.º Solicitese de la Junta

Juzgado Letrado de Primera Instancia (Río Negro)

Apertura de Sucesión

Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Río Negro, se hace saber la apertura de la Sucesión de Don Baldomero Rudsky o Rudak citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. Fray Bentos, Mayo 9 de 1941.

Juan Serra Tur

Actuario

V-16 6 41

Departamental, adjuntándose la nota de Contaduría, la autorización correspondiente para incluir el gasto de la referencia en el Presupuesto complementario de 1940 que la Intendencia elevará a consideración de la Junta una vez terminado el ajuste de las cuentas que en este momento se está efectuando.—2.º Dada la razón que determina el pedido, solicítase también de la Junta, autorización para efectuar el pago en la forma expresada, antes de que sea sancionado el Presupuesto Complementario de 1940.

Libreta de chofer.—Angel Federico Gallo.

Ley de Patentes de Rodados. Año 1941.—Decreto de 7 del corriente de la Junta Departamental. Res: Estése a lo resuelto por de-

creto No 8991 de fecha 29 de Abril ppto. y comuníquese al Tribunal de Cuentas lo actuado, haciéndose notar la violación por parte de la Junta Departamental del art. 254 parte primera de la Constitución Nacional y art. 19 inciso 2.º de la Ley Orgánica Municipal, en cuanto disminuye los recursos ya establecidos y percibidos.

Pago de jornales en la Junta Local de Nuevo Berlín.—Estando impagos los jornales del personal obrero y gastos de la Junta Local de Nuevo Berlín por los meses de Enero, Febrero y Marzo del año corriente; designase para efectuar esos pagos al Inspector General Municipal Don Umberto Palladino y pase a Tesorería a los efectos correspondientes.

Permiso de Rifas.—Se concede

con exoneración de derechos el permiso solicitado por el Club Atlético Anglo para efectuar rifas en la kermesse que a su beneficio se realizará el 7 de Junio próximo en la Sociedad «La Estrella».

Se resolvieron otros asuntos.

La Secretaría.

☆☆☆☆☆☆☆☆

Contribuyamos todos a devolver la salud y con ello la felicidad de los que sufren ataques de Tuberculosis, adquiriendo y utilizando Timbre «Viva la Vida».

## Al Público

Los suscriptos, ponemos en conocimiento del público, que hemos resuelto disolver la sociedad que en los ramos de imprenta EL CENSOR tenemos constituido en este pueblo, continuando el Señor Luis Comoly Dijon como único dueño de dicha Empresa y haciéndose cargo del activo y pasivo de la sociedad.

Y a los fines del Art. 492 del Código de Comercio hacemos esta publicación por 30 días.

Young, Mayo 6 de 1941.—

José S. Doti

Luis Comoly Dijon

Y. digo...

Cumpliendo con un deber de lealtad para con el público en general, manifiesto que mi retiro de EL CENSOR que será para después de fines del corriente es simplemente por razones familiares y es con sincero pesar, por cuanto en este periódico he puesto mis mejores afares, conjuntamente con el Sr. Luis Comoly Dijon y demás compañeros que nos han secundado en nuestras tareas del diario batallar.

A la vez, agradezco a los que en una u otra forma han contribuido con su aporte a cimentar las bases con que EL CENSOR cumple su labor en esta pródiga zona.

José S. Doti

Kilda M. Donato  
Profesora de Piano y Solfeo

Da Lecciones en su Domicilio

Calle 18 de Julio  
YOUNG

## AVISO DE ARRENDAMIENTO

Doy en Arrendamiento las Sigüientes Fracciones de de Campo

Una fracción de 832 Hectáreas completamente cercada, buenas aguadas y buenas pasturas de abrigo, se arrienda exclusivamente para pastoreo, ubicado en Costa de Coladeras a 10 kilómetros de Estación Bellaco, linda con Nueva Mehlem, paraje tranquilo sin tránsito alguno

Otra fracción compuesta de 581 Hectáreas dividida en dos potreros buenas poblaciones, pozos, baño para laneros, costa de arroyo montes de chirigu, excelentes aguadas, se permite agricultura hasta 250 hectáreas a contrato por cinco años, disponible dentro de un mes. Situado Costa Sánchez Grande, a 15 kilómetros de Bellaco

Otra fracción de 734 Hectáreas en dos potreros todo alambrado de ley con buenas poblaciones, pozos, molino, piquete, especial para pastoreo

Otra fracción sobre camino carretera a Paysandú compuesta de 349 Hectáreas campo especial para finca de rastrojo, buenas aguadas sin tránsito con bañadero para ovejas, excelentes alambrados, algunas poblaciones disponibles, al lado del paraje «Tres Bocas», se arrienda exclusivamente para pastoreo como asimismo la fracción anterior se arrienda tan sólo para ganadería, contrato de uuo o más años hasta cinco años.

Tratar con

LUIS KUSTER

en Estación Bellaco FCM

MARZO 1941.—

## Sales

TÓNICAS EXTERMINADOR GRANULADAS

Tonifique sus Haciendas con este Gran Producto

EXTERMINADOR

Hacemos Grandes Cifras de Ventas, Porque Siendo su Precio un 50 o/o más Bajo que sus Similares Obtenemos el Mismo Resultado.

Existencia de Todos los Productos EXTERMINADOR

Agentes: Meyer y Figueiredo

OFERTA

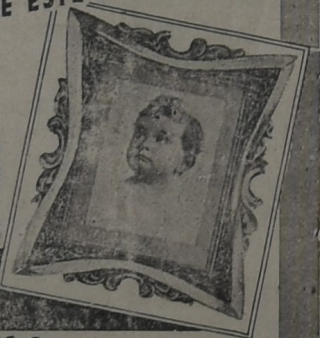
A LOS LECTORES DE ESTE PERIODICO

SIVA A MONTEVIDEO

FOTO FAIG

18 de JULIO 968 bis entre RIO BRANCO y J. HERRERA OBES

en el Estudio Fotografico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.



Y PRESENTANDO ESTE AVISO OBTENDRA:

PARA UY. Y SUS FAMILIARES, UN DESCUENTO DE 20% EN FOTOGRAFÍAS Y UN BONITO MARCO DE REGALO O SI LO PREFERE, SU FOTO SERA PUBLICADA EN LA PAGINA SOCIAL DE ESTE PERIODICO. LAS FOTOGRAFÍAS DE TODOS LOS NIÑOS QUE SE RETRATEN EN FOTO FAIG SERAN PUBLICADAS GRATUITAMENTE en el SUPLEMENTO del DIARIO "LA MANANA" de MONTEVIDEO.

## Sociedad Rural de Río Negro

PUEBLO YOUNG

Remate Feria con Bandera Libre en Nuestro Local Propio

El Jueves 19 de Junio

SOLICITAMOS CONSIGNACIONES

Por informes al rematador de su preferencia o a la Gerencia de la Sociedad en Young (F. C. M.)



## Importación de trigo de procedencia argentina

### La presentación de solicitudes

El Contralor de Exportaciones e Importaciones pone en conocimiento de los molinos interesados en la adquisición de trigo de procedencia argentina, que de acuerdo con los términos del decreto del Poder Ejecutivo de fecha 5 de Abril ppdo., las solicitudes de importación a cursarse con cargo a las cuotas periódicas del citado cereal, deberán formularse ante este organismo dentro de los 10 últimos días de cada mes.

De consiguiente, el plazo para la presentación de peticiones de importación a tenerse en cuenta en la distribución del contingente establecido para el mes de Junio próximo, vence el día sábado 31 del cte. a las 11 hs.

## Periodismo

### Revista Anual de Homenaje a «Ansina»

Ha llegado a nuestra mesa de redacción, la revista Comemorativa «Ansina» que ve la luz en Montevideo, con motivo de la celebración del 18 de Mayo.

Es esta bien presentada publicación un esfuerzo de dos activos elementos de prensa y que son el poeta Carlos Peirano

\*\*\*\*\*

## De la Comisión Nacional del Timbre de Salud

El nuestro país fallecen por día, siete tuberculosos. Es obligación de todos adquirir y utilizar el Timbre «Viva la Vida».

Manifieste sus humanos sentimientos, adquiriendo uno hoy mismo a los miembros de la Comisión de Young o en nuestra Administración.

## ESPECIALIDAD EN Autógena y Trabajos de Obras

Soldadura de cualquier pieza en hierro, bronce, cobre, aluminio, etc.

Trabajos Garantidos  
**Rogelio Bianchi**  
YOUNG

## PRINCIPALES CAEÑAS DE LA ZONA YOUNG

### 3.a Sección Rural

«La Esmeralda»  
de David Stirling

«El Cambará»  
de Indarte y Garbarino

«Rincón de Francia»  
de Julio Stirling

«La Esperanza»  
Suc. Alfredo Young

«Santa Isabel»  
M. Raúl Parietti

«Bichadero»  
Est. y Col. Urug. S. A.

Sosa y el Sr. Washington Viera constituye un aporte a la historia americana pues publica todos los pormenores de la vida de Manuel Antonio Fledesma (Ansina), el último soldado artiguista.

La revista «Ansina» fue fundada con ese fin de recordación y homenaje por nuestro compañero I. Casas Pereyra, el 18 de Mayo de 1939, día en que se colocaron en el Panteón Nacional las cenizas del patriota negro.

Hoy continúa con tesón y esmero la obra emprendida el Sr. Washington Viera y sintetiza un loable esfuerzo de la gente de color contando con la colaboración de firmas de alto relieve, como el Dr. Pereda Valdés, y los señores Mario Petilo, Omar Olivera, Carlos Peirano Sosa, I. Casas Pereyra, V. Rivero, Anselmo I. García, A. Suárez Peña y otros.

### La Voz de Rodríguez

También ha visitado nuestra mesa, «La Voz de Rodríguez» periódico semanal que dirige con acierto el Sr. Isidoro Gaión y ve la luz pública en el pueblo Rodríguez, 2.a Sección del Dpto. de San José. Es un periódico pequeño pero ágil y bien escrito, que refleja honor sobre la zona que representa.

## Próximas Ferias

El sábado 31, si el tiempo lo permite, se llevará a cabo en el Local de la Sociedad Rural «Dr. Julio Muró», Ponce de León y Duarte matutillarán 1450 vacunos inscriptos de alta calidad.

### En el Local Piñera

El mismo día, en el Local «Piñera» se rematarán 850 vacunos inscriptos por orden de la Sección Rural del Banco Francés con José M. Estevez y auspiciado por la «Liga del Trabajo» del lugar.

## Se suspendió la liquidación de «San Miguel»

Nuevamente ha sido postergada para fecha que se anunciará la liquidación de la Estancia «San Miguel» que llevaría a cabo Requena Muñoz con Cataldo Menafra mañana jueves en Estación «Menafrás».

El estado de los caminos que es desastroso, es el motivo principal de la postergación del Remate.

Si Ud. necesita  
PURGAR SU SANGRE  
No haga experiencias!  
Tome solamente

**Elisir de Nogueira**  
del Farm. Químico  
JOÃO DA SILVA SILVEIRA  
**PODEROSO  
ANTI-SIFILITICO!**



Combate las  
Heridas, Barros, Manchas,  
Eczemas, Ulceras, Cáncers, Gonorreas, Bubas, Fístulas, Reumatismo

y finalmente todas las enfermedades de sangre impura!

PARA LOS DÉBILES!  
**VINO CREOSOTADO**  
de João da Silva Silveira



**Gran Tónico!**  
Combate la  
Tos, Bronquitis,  
Dolores de Espaldas y Del Pecho



## Una Entidad

## de Organización Mundial SIGUE ADELANTE

Por muchos años el plan directivo de la Organización PHILLIPS, se ha basado en ampliar cada vez más el campo de acción de sus filiales de Ultramar, estableciendo unidades manufactureras en varios países del mundo.

Así es como la invasión de Holanda, seguida de la interrupción de las vías de comunicaciones, nos halló preparados para hacer frente a la nueva situación creada, permitiéndonos contar con otros centros manufactureros para suministrar nuestros conocidos productos y sus correspondientes repuestos.

Los enormes recursos a nuestro alcance para investigaciones científicas y para la manufactura y nuestros intereses esparcidos por el Orbe, a los cuales se debe la superioridad de los productos PHILIPS, servirán para asegurar la alta calidad que ha distinguido en toda época a los ya consagrados productos PHILIPS.

# PHILIPS

La más Alta Calidad en Radio

**JOSE S. BATTISTESSA e HIJOS**

REPRESENTANTES OFICIALES

YOUNG Dpto. de RIO NEGRO

## Préstamo de Semillas y Código Rural

### Nuevamente en Diputados

El Senado en su sesión del miércoles aprobó los proyectos de leyes de Código Rural y Préstamos de Semillas a los agricultores.

Como dichos proyectos sufrieron modificaciones en algunos de sus artículos, pasan nuevamente a la Cámara de Diputados para su sanción definitiva.

## El 31 Vence el Plazo Para Vacuna contra el Carbunco

El Ministro de Ganadería y Agricultura en acuerdo con el Presidente de la República suscribieron el decreto de conceder un último plazo con carácter irrevocable, hasta el 31 del corriente, para proceder a vacunar contra el carbunco a todo el ganado lechero existentes en tambos y lecherías.

Como vencido este plazo se empezarán a aplicar severas penalidades, llamamos la atención a los interesados a fin de que se pongan en condiciones antes de la citada fecha.

\*\*\*\*\*

## Ferraris y Larzabal

18 de Julio 1282, Paysandú. Tel. 985

Materiales de construcción, instalaciones, muebles y herramientas usados.

Venta, administración y fraccionamientos de propiedades. Forestales, contratos por plantaciones.

Venta de Eucalipto \$ 28 milles/w.

Antes de vender galpones, materiales, o mercaderías.

**CONSULTENOS**

## Atención Lecheros

SE VENDE un toro Holstín de 3 años puro por cruce.

TRATAR

**Granja Santa Juana**

\*\*\*\*\*

## Ganaderos, Agricultores

No hagan pruebas con máquinas o tractores que no se conocen. TENEMOS un stock permanente de máquinas agrícolas y tractores

Los mejores «JOHN DEERE - TRIUNFO» y su completo surtido de repuestos.

### Productos Veterinarios Tofana y Boneausse

Lombricida, Saguapicida, Venenos para cueros. Curabichera, Sarnifugo y Marcafrio.

Grasas, Aceites y Valvulinas de la Mejor Calidad

En Venta

CASA MAZZARELLO

18 de Julio 1301 —

Teléfono N.º 148 — Paysandú

## Confitería «BUENOS AIRES

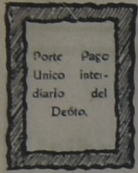
*Siempre Masas Frescas*

CASA CENTRAL  
Teléfono N.º 16

SUCURSAL  
18 de Julio

YOUNG Dpto. de RIO NEGRO





# el CENSOR

POR LA VERDAD Y LA JUSTICIA UNA VOZ BONAERENSE CLARA Y VALENTE

## Del Mundo Social



### RESURREXIT

A través de la puerta del hastío  
mi alma internóse en la región maldita  
donde toda ilusión nace marchita  
donde toda ambición muere de frío...

Allí para la acción no existe brío  
ni la honda fiebre de placer incita;  
el alma de dolor se siente ahita  
y flota en las negruras del vacío...

Así estaba mi alma como muerta  
cuando cruzastes a mi vera un día  
y de lumbrastis mi mirada incierta...

Entonces yo sentí que renacía,  
del antro horrible repasé la puerta,  
y he venido a adorarte, ¡vida mía!

Alberto R. Mendiabehere

Cultos en la Parroquia del Sag.  
Cor. de Jesús de Young,  
durante el mes de Junio

Mes en que todas las almas pia-  
dosas deben de honrarle de una  
manera especial y para ello debés  
concurrir a los actos religiosos y  
a los cultos especiales que se rea-  
lizarán en la Parroquia del Sag.  
Corazón de Jesús de Young, du-  
rante todo el mes de Junio.

Viernes 6 de junio primer vier-  
nes de mes, hora de guardia, para  
las guardias de honor.

Domingo 22 de junio se conme-  
morará la fiesta del Sag. C. de  
Jesús con Misa solemne, cantada.  
Horario de Misa, 7 1/2 y 8 to-  
dos los días. Domingos 7 y 9.

Catecismo a las 9 1/2 y 3 de la  
tarde.

Función de la tarde, a las 7.

☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆

### Convocatoria

Se Convoca a los Miem-  
bros del «Centro Comercial  
de Young» para la Asam-  
blea General, que se efectua-  
rá el Domingo 1.º de Junio  
a las 14 horas, en el Local  
de la Sociedad Fomento y  
a los efectos de designar  
las autoridades de la  
Directiva.

La Comisión Provisoria

### Lima Williams

El médico de las máqui-  
nas de escribir y sumar  
estará dentro de 15 días  
nuevamente entre nosotros.  
Informes en esta Reda-  
cción. Teléfono No. 60.

### «Virgencita de Madera»

Esta obra, considerada como uno  
de los grandes éxitos del teatro  
rioplatense, será exhibida en la fun-  
ción que el Circo Pensado Hnos.  
ha de ofrecer en la noche de hoy,  
si el tiempo lo permite.

En este hermoso sainete, tiene  
especial lucimiento el elenco artís-  
tico del Circo que desde hace  
tiempo nos visita.

### RUMOR DE CUNA —

El hogar de los esposos Ga-  
llazegui-López se ha visto ale-  
grado con la presencia de un  
hermoso varoncito que llevará  
los nombres de Franklin Wás-  
hington.

### Excursión a Gualaguaychú

De acuerdo a lo anunciado  
en nuestra anterior edición, lle-  
vóse a cabo la excursión de Mer-  
cedes a Gualaguaychú la que  
contó con la asistencia de cerca  
de trescientas personas.

### Fiesta de argentinos

El pasado Domingo se realizó  
en los salones de la Sociedad Cos-  
mopolita, en Fray Bentos, una  
hermosa fiesta auspiciada por resi-  
dentes argentinos, conmemorando  
la magna efemérides del 25 de  
Mayo, la que resultó todo un éxito.

☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆  
★★★★★★★★★★

### Dora L. Battistessa

Profesora de Bordados

Se encarga de toda clase de  
Bordados máquina

Da Lecciones

Young R. Negro

### Don Roque Donato

Ha regresado de Montevideo  
luego de breve estadía, durante  
la cual fuera sometido a una in-  
tervención quirúrgica de la cual  
se encuentra restablecido, el esti-  
mado vecino y amigo Don Roque  
Donato, a quien presentamos  
nuestros saludos.

Boda Reyes-Cabrera-  
Pino Lalinde

En el correr del próximo mes  
de Junio, tendrá lugar la realiza-  
ción del enlace de la señorita  
Pura D. Pino Lalinde con el señor  
Juan R. Reyes Cabrera, pareja  
extensamente vinculada a conoci-  
das familias de nuestro Departam-  
ento y del de Paysandú.

Este acto ha de dar margen a  
una íntima tertulia familiar.

Baile De Los Aliados  
de Young

Como ya lo anunciamos en el  
correr del próximo Junio se rea-  
lizará el Baile de Aliados loca-  
les cuyos preparativos continúan  
en forma activa y por demás  
entusiasta.

Son ya numerosas las  
personas que han retirado los  
tickets entradas para este baile  
el que promete resultar todo  
un éxito.

### Próximo Homenaje

Son ya muchos los adheridos  
al gran homenaje que, con mo-  
tivo de su próximo traslado a  
Sarandí del Yí, le será ofrecido  
en los salones del Club Social  
en fecha cercana al señor Ma-  
nuel J. Gil y a su distinguida  
esposa.

### SE HA EXTRAVIADO

un llavero perteneciente al en-  
cargado de la Usina E. Local.  
Se ruega a quien lo encuentre  
se sirva devolverlo a la referi-  
da Oficina.

Dr. Juan Antonio Hernández  
Abogado y Escribano

Esta radicado con ca-  
rácter permanente en  
Young, donde atiende to-  
dos los asuntos profesiona-  
les, notariales y judiciales.  
Escritorio: Calle Montevi-  
deo, próximo al nuevo edifi-  
cio del Banco de la Repú-  
blica. - Teléfono 66.

MARMON, 8 cil. en perfe-  
to estado de marcha y gomas  
Se VENDE O SE CAMBIA po-  
Ford cerrado o Chevrolet.—Trar-  
tar: Tres Bocas, Ed. Bochar-

Contribuyamos Todos a Combatir la  
Tuberculosis Mediante la Contribución  
Material y el Apoyo Moral a la Recau-  
dación «Viva la Vida» Utilizando el  
TIMBRE DE SALUD



Son los que más convienen,  
por todas estas razones:

- 1.º—Porque los trámites son sencillos y rápidos.
- 2.º—Porque no se necesita dinero en el acto, puesto que las amortizacio-  
nes comienzan al mes siguiente de la compra.
- 3.º—Porque los precios de **Paris - Londres** son los más equitativos  
rigurosamente fijos y están a la vista del comprador.
- 4.º—Porque todas las mercaderías que vende son de la mejor calidad y  
**Paris - Londres** garantiza su resultado.
- 5.º—Porque en **Paris - Londres** se encuentra de todo para el uso  
personal y de la casa.
- 6.º—Porque **Paris - Londres** concede la ampliación del crédito abonada  
puntualmente la mitad.

Haga sus pedidos a  
nuestra casa, que  
será atendido de in-  
mediato por nuestro  
Departamento de  
Ventas al interior.



Pida Condiciones  
por Carta o por  
Teléfono.

Paysandú - Salto - Mercedes - Dolores

## Empresa Telefónica LA NACIONAL

Administración: Montevideo 879

Edificios Nuevos o Reformados

A fin de que todo edificio nuevo o reformado tenga una buena instala-  
ción telefónica, se recomienda a los señores propietarios, arquitectos o  
constructores, ponerse en contacto con nuestra sección técnica antes  
de iniciarse la obra.

Nuestra Empresa tendrá gran placer en prestar su cooperación en  
ese sentido.